

AMEL

Bevölkerungsamt
Service population

Wittenhof 9
B - 4770 AMEL

Internet : www.amel.be

E-Mail :
bevölkerung@amel.be
marianne.mertes@amel.be
gunther.spoden@amel.be

Tel. : 080/348116
Fax : 080/348111

Belfius : 091-0004090-45
IBAN : BE44 0910 0040 9045
BIC : GKCC BEBB

ZUR INFORMATION

Antrag auf Daueraufenthalt

Folgende Bürger ausländischer Nationalität können **5 Jahre** nach ihrer ersten offiziellen Eintragung in den Gemeinderegistern das Statut des **ständigen [permanenten] Aufenthaltes** beantragen :

- | | |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1° | Bürger der Europäischen Union |
| 2° | Familienmitglieder [selbst Bürger der Europäischen Union]
eines Bürgers der Europäischen Union/eines Belgiers |
| 3° | Familienmitglieder [Staatsangehörige eines Staates außerhalb der Europäischen Union]
eines Bürgers der Europäischen Union/eines Belgiers |

Die unter Nummer 1° und 2° vermerkten Bürger können diesen Antrag freiwillig stellen.

Unter Nummer 3° vermerkte Ausländer :

- ° Erneuerung der Karte F ist automatisch mit einem Antrag auf Daueraufenthalt verbunden;
- ° müssen zusätzlich nachweisen, dass sie diese 5 Jahre mit einem Bürger der Europäischen Union/einem Belgier zusammengewohnt haben (in gewissen Fällen kann eine Abweichung von dieser Regel gestattet werden).

Wenn Sie das o.e. Statut erhalten möchten, bitten wir Sie, bei der Gemeindeverwaltung den entsprechenden Antrag zu unterschreiben. Bitte Ihre aktuelle Aufenthaltskarte mitbringen.

Das Ausländeramt in Brüssel überprüft Ihre Anfrage innerhalb von 5 Monaten ab Antragsdatum.

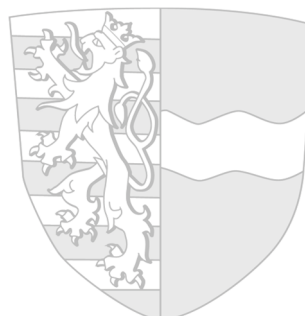
Wenn nach Ablauf dieser Frist kein negativer Bescheid vorliegt, können wir eine

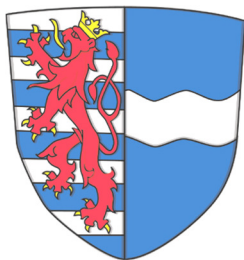
- **permanente elektronische Aufenthaltskarte E+**
[für Bürger der Europäischen Union]
- **permanente elektronische Aufenthaltskarte F+**
[für Staatsangehörige eines Staates außerhalb der Europäischen Union]

ausstellen.

Diese ist erneut fünf Jahre gültig und kostet 17,40 €.

Bei Ablehnung Ihres Antrags auf Daueraufenthalt erhalten Sie eine neue Karte E (Unionsbürger) oder eine neue Karte F (Nicht-Unionsbürger).





AMEL

Bevölkerungsamt
Service population

Wittenhof 9
B - 4770 AMEL

Internet : www.amel.be

E-Mail :
bevölkerung@amel.be
marianne.mertes@amel.be
gunther.spoden@amel.be

Tel. : 080/348116
Fax : 080/348111

Belfius : 091-0004090-45
IBAN : BE44 0910 0040 9045
BIC : GKCC BEBB

POUR INFORMATION

Demande séjour permanent

Les citoyens suivants de nationalité étrangère peuvent demander le statut de **séjour permanent 5 ans** après leur première inscription officielle dans les registres communaux :

- | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1° Citoyens de l'Union européenne</p> <p>2° Membres de famille [eux-mêmes citoyens de l'Union européenne]
d'un citoyen de l'Union européenne/d'un Belge</p> <p>3° Membres de famille [eux-mêmes ressortissants d'un pays hors de l'Union européenne]
d'un citoyen de l'Union européenne/d'un Belge</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Les citoyens mentionnés sous les numéros 1° et 2° peuvent demander ce statut de manière volontaire,

Les étrangers mentionnés sous numéro 3° :

- ° le renouvellement de la carte F est automatiquement lié à une demande de séjour permanent ;
- ° doivent apporter la preuve de l'installation commune avec un citoyen de l'Union européenne/un Belge pendant ces 5 ans (dans certains cas une dérogation de cette disposition peut être accordée).

Si vous souhaitez obtenir le statut précité, nous vous prions de bien vouloir signer la demande en question auprès de l'administration communale. Veuillez svp vous munir de votre carte de séjour actuelle.

L'Office des Etrangers à Bruxelles va examiner votre dossier dans les 5 mois à partir de la date d'introduction.

En absence d'une réponse négative après ce délai, une

- **carte de séjour électronique permanente E+**
[pour les citoyens de l'Union européenne]
- **carte de séjour électronique permanente F+**
[ressortissants d'un pays hors de l'Union européenne]

sera délivrée.

Celle-ci est de nouveau valable pour cinq ans et coûte 17,40 €.

En cas de refus de votre demande de séjour permanent, une nouvelle carte E (citoyen de l'Union) ou une nouvelle carte F (citoyen hors Union) vous sera délivrée.

